

活葉文選

第 22 號

國際民主法律工作者協會 理事會的重要決議

編者按：國際民主法律工作者協會理事會一九五二年四月十六日至二十日在維也納舉行會議，會上一致通過了以下幾項重要的決議。

對於布蘭德魏納提出的
「國際民主法律工作者協會調查團關於
美國軍隊在朝鮮犯的戰爭罪行以及在
朝鮮和中國使用細菌武器事實的
調查報告」的決議

國際民主法律工作者協會理事會對於它派往朝鮮和中國的調查團所提出的兩個報告，深為震驚，並已對這兩報告加以考慮。

國際民主法律工作者協會理事會接受調查團的兩個報告。

理事會同意調查團所用的方法，並認為調查團的調查結果就是理事會的成果。

這兩個以國際法最鞏固的原則為基礎的文件，揭露了可怕的真相。

國際民主法律工作者協會理事會並不打算預先就作出國際正義的裁判，而認為調查團所提出的兩個文件是非常重要的起訴書。

國際民主法律工作者協會一致地認為，研究過這兩個報告之後，已經無可置疑地確定了，美國武裝部隊在朝鮮犯有戰爭罪行，並且有計劃地在朝鮮和中國使用細菌武器。

根據這兩個文件，國際民主法律工作者協會向全世界公眾揭露美國在朝鮮和中國的戰爭罪行和違反人道的罪行。

那些在聯合國旗幟下參加這個戰爭以及和美國有軍事協定約束的國家，因為進行這種違反戰爭慣例和戰爭道德的戰爭，它們的責任就更加嚴重，而且構成了違反人道的罪行。

毫無疑問，另外一些調查將會揭露可怕的真相。

國際民主法律工作者協會將支持這種行動，並設法使這些調查的客觀性和效果不受到妨礙。

調查團特別歡迎世界和平理事會執行局奧斯陸會議所表現的主動，並號召全世界的科學家予以合作。

所有的科學家都有責任在自己所擅長的方面進行活動，揭露這個令人髮指的事實。所有的科學家都必須一致而且最有力地聲討利用科學去犯罪的這種褻瀆科學的行為。

國際民主法律工作者協會為了至為神聖的人權，向全人類發出莊嚴的呼籲，號召他們一致運用輿論的力量，要求——特別是向各國議會和政府以及聯合國各種機構要求——實現以下幾點：

一、立即停止細菌戰和細菌戰的準備工作；

二、懲辦犯有戰爭罪行和違反人道的罪行的罪犯們；

三、有效地禁止生物武器、化學武器、原子武器等大批屠殺的武器。

國際民主法律工作者協會支持一切以實現裁減軍備爲目的的努力——裁減軍備如果能夠實現，最後就會打開真正和平的道路。

國際民主法律工作者協會在所有腦力工作者面前，痛斥因使用罪惡的武器而使人類淪入駭人的野蠻境地。

全世界各國有良心的人們，不分信仰和社會地位，都必須起來反對使全人類的未來充滿着恐怖的破壞人權的罪行。

鑒於業已證實的罪行和正在籌劃的罪行，全世界有良心的人必須表示忿慨並要求和平。

告世界法律工作者書

親愛的同業們：

鑒於朝鮮民主主義人民共和國政府一再對曾經而且仍然在該共和國境內進行敵對行動的軍隊有計劃地破壞戰爭法的行爲提出鄭重的控訴，我協會曾派遣調查團赴朝鮮，並授權這個調查團在現場調查所提出的事實是否正確。

我們法律工作者的光榮的職責，正是確定法律的意義和犯法行爲的意義、揭露犯罪者或爲被告辯護、如果被告證實確屬有罪，即予以懲罰；我們在履行這一切職責的時候，完全本着真理和公義的利益，本着我們的良心和我們內心的信念。

我們在進行活動的時候，不能因為與科學專家的合作而就限制我們的任務的範圍，也不能推卸我們的責任。

本着這些人所公認的原則，我們調查團的團員們出發到朝鮮去。

當調查團還在途中的時候，它的任務範圍又擴大了。中國政府與朝鮮政府提出新的指責，說在朝鮮和中國領土上使用了細菌武器。調查團回來後，向協會提出了兩個報告，我們就把這兩件報告轉請你們予以注意。

我們一致認為：研究過這些報告以後，已毫無疑問，由美國司令部指揮的在朝鮮作戰的軍隊，正在進行應該認定為是罪行的行為。

在目前國際法的情形下，我們不知道我們有什麼司法機構使我們可以把這些事實以控訴的形式向它提出，在我們看來，這些事實的正確性已由這些報告證實了。

請允許本協會把這些報告提交給你們，並請求你們用你們在執行我們共同的職業時所具有的一切嚴肅與審慎的態度來研究這些報告。

我們希望其他的法律工作者與科學家能夠繼續我們調查團的調查工作。我們相信：他們一定會以同樣嚴肅與審慎的態度來進行這個工作，同時相信他們決不會得出其他的結論。

因此，我們對世界和平理事會執行局的倡議表示歡迎，該執行局在其奧斯陸會議上決定組織自己的調查團，以便在著名的專家幫助下實地搜集科學的材料。我們預先聲明贊成一切大公無私的類似措施，我們認為：這些措施一定可以發揮很大的效果。

我們認為：在美國指揮下在朝鮮作戰的各國以及用軍事協定與美國勾結在一起的各國，應該對它們自願依附的司令部的行動負責。

我協會越來越關切維護法律，並力求儘速保障各國人民不受這樣的罪行的侵害——這種罪行，根據紐倫堡法庭的判決，必定要被認為是戰爭罪和反人類罪——因此，向聯合國的最高權力機關安全理事會發出了呼籲。

可是我們認為：我們期望申張公義並提供援助的最高法院，是全世界的良心，面臨着同樣的罪行，全世界的良心必須表示忿怒和輕蔑。

親愛的同業們，我們的職責是說明這種要求真理和公義的世界的良心。掌握在我們手中的法律，必須成為火炬，迫使罪惡後退。

我們滿懷着信心，向你們發出呼籲，相信你們必會認識到你們面前的偉大任務，相信你們必會肩負起一切困難，並滿懷勇氣地和我們一起戰勝一切困難。

國際民主法律工作者協會理事會

普里特（簽名）

致聯合國安全理事會的呼籲書

朝鮮民主主義人民共和國政府數月來一直在指責美軍所犯的不止一次的戰爭罪行。國際民主法律工作者協會派了一個由法律工作者組成的調查團到那裏去調查這些指責。從三月三日 to 四月二日，國際民主法律工作者協會調查團先在朝鮮、後在中國進行了調查。國際民主法律工作者協會理事會充分意識到它的責任，研究了該調查團的報告。仔細研究了報告中列舉的證據，並且自願再一次揭露紐倫堡判決中已經指出了其卑鄙性質的罪行。

在研究了全部材料後，國際民主法律工作者協會理事會特聲明，調查團所揭露的這些事實證明，美軍正在進行的滔天罪行不僅是針對着朝鮮軍隊，而且是針對着朝鮮的平民的。

具體說來，這些罪行就是：使用化學武器，不分皂白的屠殺、拷打和暴行，屠殺平民，空襲和平居民，搶掠和破壞財物和貴重的藝術品，特別應該強調的是在朝鮮和中國使用細菌武器。

國際民主法律工作者協會理事會記起，使用細菌武器是戰爭法規所禁止的，這種禁止已被一九二五年的日內瓦議定書規定下來。

使用細菌武器不僅是反人類的最嚴重的罪行，而且是對人類的一個巨大的危險。

我們以法律工作者的身份抗議違反國際法的行爲。

我們以人民的身份談到這種對全世界居民的威脅，並對把科學成就用於殖民目的一事表示憤慨。

我們建議安理會：（一）立即考慮我們調查團的報告，以及關於細菌戰、關於其他已經發現的事實、關於製造細菌武器和準備使用細菌武器的任何其他的證據。

（二）趕緊採取必要的措施，制止美軍所犯的、直接威脅着和平與國際安全的罪行。

我們要求安理會把我們的呼籲書轉達給聯合國所有的會員國。

致聯合國裁減軍備委員會的呼籲書

國際民主法律工作者協會理事會會議同意曾在朝鮮和中國對美國

軍隊所犯的戰爭罪行和反人類的罪行、特別是使用細菌武器的行為進行過徹底調查的國際民主法律工作者協會調查團所作的結論。

在進行了徹底的調查（調查的結果已載入詳細的報告）以後，列舉的事實的嚴重性促使國際民主法律工作者協會理事會堅決要求有效地禁止已為國際法所禁止的細菌武器。

國際民主法律工作者協會理事會會議認為，聯合國裁減軍備委員會的最迫切的任務是促使所有聯合國會員國批准一九二五年六月十七日的日內瓦議定書。

國際民主法律工作者協會理事會會議要求聯合國裁減軍備委員會採取有效的實際措施，以禁止包括原子彈在內的用於大規模毀滅的武器，並監督執行這種禁止措施。

只有堅決着手裁減軍備——首先是立即採取裁減軍備的措施，國際安全與和平才能得到保障。

一切國家必須把朝鮮人民遭受的驚人的苦難引為教訓。國際民主法律工作者協會理事會要求聯合國裁減軍備委員會設法把全世界從這種苦難中解救出來。